



ශ්‍රී ලංකා
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
පාර්ලිමේන්තුව

1997 අංක 15 දරන සම්මුඛ මණ්ඩල
(සංගෝධන) පතන

[සහතිකය සටහන් කළේ 1997 ජූලි මස 22 වන දින]

අංශ්‍යෙන්වේ නියමය පරිදි මූද්‍යය කරන ලදී.

1997 ජූලි මස 25 එහි දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
ගැයට පත්‍රයේ II වන කොටසේ අතිරේකයන් වශයෙන් පළකරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජය ත්‍රිඹුද දූපාර්ශවීනියෙන්වේ ත්‍රිඹුදය කරන ලදී.
කොළඹ 1, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයන් මිලදී ප්‍රාග්ධන හැකිය.

මුද්‍රා : රු. 6.75 ඩී.

තැපැල් ගාස්තුව : රු. 4.60 ඩී.

1997 අංක 15 දරන සම්පූර්ණ මණ්ඩල (ආයෝධිත) පත්‍ර

[පහතින් සටහන් කළේ 1997 ජූලි මස 22 වැනි දින]

ඡල. ඩී. - මි. 49/91

1988 අංක 72 දරන සම්පූර්ණ මණ්ඩල පත්‍ර
ආයෝධිතය කිරීමේ පදනම් වූ පත්‍රයකි.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ප්‍රජාත්වාදී ජනරජයේ පාර්ලියෝන්ඩ්ව
විසින් මෙයේ පත්‍රවත්තු ලැබේ :-

1. මෙම පත්‍රය 1997 අංක 15 දරන සම්පූර්ණ මණ්ඩල (ආයෝධිත) අභ්‍යන්තරය
පත්‍රය යෙතුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

2. (මෙහි මින් මත් “ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය” යෙන්වාන් සඳහන් 1988 අංක 72 දරන පත්‍රය 7 වන වගක්තියේ (1) වන උපවිගත්තීය යෙදෙන “12 වන වගක්තියේ හෝ 14 (2) වන වගක්තියේ සඳහන් නීරුල් තොකිරීමේ සහතිකය” යන විට සහ ඉලක්කම් වෙනුවෙන්, “14 අ වගක්තියේ සඳහන් නීරුල් තොකිරීමේ සහතිකය්” යන විට සහ ඉලක්කම් ආදෙළ කිරීමෙන් එම වගක්තිය මෙයින් ආයෝධිතය කරනු ලැබේ.

3. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය නී වන වගක්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි ප්‍රධාන
මෙයින් ආයෝධිතය කරනු ලැබේ :-

(1) එම වගක්තියේ (1) වන උපවිගත්තීය ඉවත් සහ එම වෙනුවෙන් උපවිගත්තීය ආදෙළ කිරීමෙන් :-

“(1) නී වන වගක්තිය යටතේ මූල්‍ය ඉල්ලීමක් ලැබුණු විට හෝ 7 වන වගක්තිය හෝ 8 වන වගක්තිය යටතේ කමා වෙත යොමු කිරීමක් ලැබුණු විට, සම්පූර්ණ මණ්ඩල ප්‍රජාත්වීය සඳහා පත් කරන ලද වූ මූල්‍ය මණ්ඩලයක සහාපතිවරයා විසින්, සමඟ මණ්ඩලයක් පිශිවුවා ආකාරය පිශිවුවා ආරුථුලකරුවන්ගෙන්, මුළුම්පෙන් වැනි කුමුදීක් පිශිවුවා තීපුකාව දැන, ආරුථුලකරුවන් විසින් ප්‍රකාශන වැනි කුමුදීනට අනුකූලව, පහත දැක්වෙන දේ විලින් කිහිපිවා කරනු ලැබේය ය. :-

(i) (2) වන උපවිගත්තීය යටතේ සම්පූර්ණ මණ්ඩලයක් පිශිවුවා ; තැකෙනෑස්

(ii) (3) වන උපවිගත්තීය යටතේ කුලීන් පිශිවුවන ලද මණ්ඩලයක් නොරු සහ ඇතිම ආරුථුලකරුවන්ට අවසර දීම.

(2) (1) වන උපවිතකීය යටතේ සමථ මණ්ඩලයක් පිහිටුවීම සඳහා පියලුම ආරාවුල්කරුවන් විසින් වැඩි කුමුණුත්තක් ප්‍රකාශ කරනු ලබන අවස්ථාවක, සමථ මණ්ඩල පුද්ගලයක් සඳහා පත් කරන ලද මූල මණ්ඩලයක සහාපතිවරයා විසින් -

(අ) එක් එක් ආරාවුල්කරු විසින් තෝරා ගනු ලබන එක් සාමාජිකයකුගෙන් ; සහ

(ආ) (ඇ) තේදය යටතේ තෝරා ගත්තා ලද සාමාජිකයන් විසින් තෝරා ගනු ලබන එක් සාමාජිකයකුගෙන්

සමත්වීන (මෙහි මත් මතු “මණ්ඩලය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) සාමාජිකයන් තියෙනුකුගෙන් සමත්වීන මණ්ඩලයක්, ඒ සමථ මණ්ඩල පුද්ගලය සඳහා පත් කරන ලද මූල මණ්ඩලයන් පිහිටුවනු ලැබිය යුතු ය :

එසේ යුතුවද, (අ) තේදයේ සඳහන් ආරාවුල්කරුවන්ට හෝ (ආ) තේදයේ සඳහන් සාමාජිකයන්ට මුළුන්ගේ ඒ ඒ තොරීම් ගැන රැකැස්වායට පැමිණිමට තොගැනී වන අවස්ථාවක, මූල මණ්ඩලයේ සහාපතිවරයා විසින් අවශ්‍ය තොරීම කරනු ලැබිය යුතු ය :

එසේම තවදුරටත්, (අ) තේදයේ සඳහන් යම් ආරාවුල්කරුවින් ඒ තේදය යටතේ තොරීමක් කිමිමට තමාගේ අකමුන්ත උයටිල්ලකීන් ප්‍රකාශ කරන අවස්ථාවක, ඒ තොරීම මූල මණ්ඩලයේ සහාපතිවරයා විසින් තුළපත් ඇදීමෙන් කරනු ලැබිය යුතු ය. ආරාවුල්කරු යම් තොගැනීමක් තියා තුළපත් ඇදීමෙන් ප්‍රමාණයන් තෝරා ගනු ලැබූ සාමාජිකයා ප්‍රමාණයන් විරුදුධිනිවා දක්වනු ලබන අවස්ථාවක, සහාපතිවරයා විසින් තුළපත් ඇදීමෙන් තවත් තොරීමක් කරනු ලැබිය යුතු ය.

(3) ඉලලීම හෝ යොමු කිරීම කරන ලදදේ යම් ආරාවුලක් හෝ වරදක් සම්බන්ධයෙන් ද ඒ ආරාවුල හෝ වරද කළින් පිහිට වූ මණ්ඩලයක් වෙත යොමු කිරීම සඳහා පියලු ම ආරාවුල්කරුවන් වැඩි කුමුණුත්තක් ප්‍රකාශ කරන අවස්ථාවක, ඒ සමථ මණ්ඩල පුද්ගලය සඳහා පත් කරන ලද මූල මණ්ඩලයන්, සහාපතිවරයා විසින් කළින් පිහිටුවන ලද (සහාපතිවරයා විසින් පත් කරන ලද “ප්‍රධාන පමණකාරිවරයු” ද ඇතුරුව) සාමාජිකයන් තියෙනුකුගෙන් සමත්වීන එක් එක් මණ්ඩල අඛරින් යම් මණ්ඩලයක් තෝරා ගැනීම සඳහා මූල මණ්ඩලයේ සහාපතිවරයා විසින් ආරාවුල්කරුවන්ට අවසර දෙනු ලැබිය යුතු ය.”;

(2) ඒ වගන්තියේ (2) වන සහ (3) වන උපවිගණකී, ඒ වගන්තියේ (4) වන සහ (5) වන උපවිගණකී වශයෙන් පිළිබඳින් තැවත අංක කිරීමෙන් ;

(3) ඒ වගන්තියේ තැවත අංක කරන ලද (4) වන උප වගන්තියෙහි “(1) වන උපවිගණකීය ” සහ වචන සහ ඉලක්කමේ සිට “මණ්ඩලයේ ප්‍රධාන සම්මාර්ගරයා ලෙස හියා කළ යුතු ය ; ” යන වචන තෙක් වූ කොටස වෙනුවට, පත්‍ර දැක්වෙන කොටස ආදාය කිරීමෙන් :-

“(2) වන උපවිගණකීය (අ) තේදය යටතේ තොරා යන්නා ලද සාමාජිකයා, ඒ උපවිගණකීය යටතේ පිහිටුවන ලද මණ්ඩලයේ ප්‍රධාන සම්මාර්ගරයා වශයෙන් හියා කරනු ලැබිය යුතු ය ; ”;

(4) ඒ වගන්තියේ තැවත අංක කරන ලද (5) වන උපවිගණකීය “මණ්ඩලය පිහිටුවීමෙන් පසු” යන වචන වෙනුවට, “මණ්ඩලය පිහිටුවීමෙන් හෝ තොරා ගැනීමෙන් පසු” යන වචන ආදාය කිරීමෙන්.

4. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්කීය 10 වන වගන්තිය පත්‍ර දක්වෙන පරිදි ප්‍රධාන ප්‍රජාත්කීය 10 වන වගන්තිය ප්‍රජාත්කීය පත්‍ර දක්වෙන පරිදි ප්‍රධාන වගන්තිය සංසෝධනය කරනු ලැබේ : -

(1) “ 9 වන වගන්තියේ (3) වන උපවිගණකීය යටතේ ” යන වචන සහ ඉලක්කමේ වෙනුවට, “ 9 වන වගන්තියේ (5) වන උපවිගණකීය යටතේ ” යන වචන සහ ඉලක්කමේ ආදාය කිරීමෙන් ;

(2) ඒ වගන්තියේ (අ) තේදයහි “වෙනත් තැනැත්තනට දැනුම්දීම ; ” යන වචන වෙනුවට, “වෙනත් තැනැත්තනට දැනුම් දිය යුතු අතර, එවැනි යම් සාකච්ඡාවකට පැමිණීමට ආරායුල් කරුවන් අනුරින් යම් තැනැත්තනකු අපොහොසත් යුවහාන්, ඒ ආරායුල්කරුවෙන් නොපැමිණීම 14අ වගන්තිය යටතේ නිසුත් කරනු ලැබිය තැනි තීරුල් නොකිරීමේ සහතිකයේ හෝ 12 වන වගන්තිය (අ) තේදය යටතේ අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලබන වාර්තාවේ හෝ

සඳහන් කෙරෙන බව ඒ තිබේදනයෙන් ප්‍රකාශ කරනු ඇතිය යුතු ය ;” යන විටත ආදේශ කිරීමෙන් ;

(3) ඒ වගන්තියේ (ඇ) තේදය ඉවත් කිරීමෙන් සහ ඒ වෙනුවට, පහත දක්වෙන තේදය ආදේශ කිරීමෙන් :—

“(ඇ) 13 වන වගන්තියේ පඳහන් කාලයීමාව දැනුම තම කටයුතු සම්පූර්ණ කිරීම සහ එපේ තිරීමට අපානාගොන් වූ රිට, 14 අ වගන්තිය යටතේ කටයුතු කිරීම .”.

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාපන 12 වන වගන්තිය ලබන අතර, ඒ වෙනුවට, පහත දක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු යොමියේරණය ලැබේ :—

“නිරුල් කිරීමක් සඳහා නොහැකි අවස්ථාවක .”

12. නිසි දෙනුම් දීමකින් පසුව, ආරායුල්කරුවන් අනුරෙන් යම් ආරායුල්කරුවකු නොපැවැමීම තිසා, 9 වන වගන්තිය යටතේ මණ්ඩලයක් පිහිටුවීමට නොහැකි අවස්ථාවක හෝ 9 වන වගන්තිය යටතේ මණ්ඩලයක් පිහිටුවීමෙන් පසු ආරායුල්කරුවන් තිරුව්ල කිරීමකට එකා නොවන්නා වූ හෝ නිසි දෙනුම් දීමකින් පසුව ආරායුල්කරුවන් අනුරෙන් යම් ආරායුල්කරුවකු නොපැවැමීම තිසා තිරුව්ල කිරීමකට එකා නොහැකි අවස්ථාවක, අවස්ථාවේ රිටිදී, පහාපත්‍යාචාරයා හෝ ප්‍රධාන සම්බාධාරවරයා හෝ පිසින් –

(අ) 6 වන වගන්තිය යටතේ කරන ලද ඉල්ලීමක් සම්බන්ධයෙන් වන රිට, 14 අ වගන්තිය යටතේ කටයුතු කරගත යාම ;

(ආ) 7 වන වගන්තිය හෝ 8 වන වගන්තිය යටතේ යම් අධිකරණයක් විසින් යොමු කරන ලද ආරායුලක් සම්බන්ධයෙන් වන රිට, සමර්යට පස් කිරීමෙන් ආරායුල තිරුව්ල කිරීමට නොහැකි වූ බව සහ තිරුව්ල නොකිරීමට සෙනු දක්වීමෙන්, අවස්ථාවේ රිටිදී,

පරදි, සහාපත්‍රවරයා හෝ ප්‍රධාන සම්පූර්ණවරයා විසින් අත්සන් කරන ලද තීයලින ආකෘතියෙහි ඒ අධිකරණය වෙත වාර්තා කිරීම,
කරනු ලැබේය යුතු ය.”.

6. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය 13 වන වගන්තිය මෙයින් ඉටත් කරනු ප්‍රධාන ලබන අතර, ඒ වෙනුවෙන්, පහත දක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ප්‍රජාත්වීය 13 වන වගන්තිය ප්‍රකිෂේරනය කිරීම.

“මණ්ඩලය හියා සඳ යුතු කාලසීමාව.”

13. සම්පූර්ණ තීරුල් කිරීම සඳහා මණ්ඩලය ඉදිරියේ ඇති ඇම ආරාථිලක් ම හෝ වරදක් ම සම්බන්ධයෙන්, ඒ මණ්ඩලය විසින් -

(අ) ආරාථිලක් සම්බන්ධයෙන් වන විට,
මණ්ඩලය පිශිවුරිමෙන් දින නැවත් ඇතුළත
; හා

(ආ) වරදක් සම්බන්ධයෙන් වන විට, මණ්ඩලය
පිශිවුරිමෙන් දින තීහෙක් ඇතුළත

11 වන වගන්තිය (1) වන උපවිගන්තියෙහි හෝ

12 වන වගන්තියේ සඳහන් පියවර ගනු ලැබේය
යුතු ය.”.

7. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය 14 වන වගන්තියේ (2) වන ප්‍රධාන උපවිගන්තියෙහි, “එවැනි මතඟයද විසඳිය තොගුකි අවස්ථාවක,” ප්‍රජාත්වීය 14 වන වගන්තිය එට, ඒ උපවිගන්තිය අවසානය තෙක් වූ සියලුම වචන වෙනුවෙන්, “එවැනි මතඟයද විසඳිය තොගුකි අවස්ථාවක, මණ්ඩලය විසින් 14 අ වන වගන්තිය යටතේ කුවයුතු කරගෙන යා යුතු ය.” යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්, ඒ වගන්තිය මෙයින් සංයෝගීතය කරනු ලැබේ.

8. 14 වන වගන්තියට ඉක්කිතිව 3, පහත දක්වෙන අභ්‍යන්තර ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය 14 වගන්ති ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, එවා, ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීය 14 අ පහ 14 ආ වගන්ති විශයෙන් බලපැවැත්තිය යුතු ය :—

“නිරුල් භාරාක්‍රියා ප්‍රතිමත තොගුකි අවස්ථාවක හෝ වරදක් තීරුල් කිරීමට තොගුකි වූ අවස්ථාවක හෝ තීරුල් කිරීමකට පසු ආරාථිලකරුවන් අතර උදානක වූ යම් මතඟයද පිහිටීමට තොගුකි වූ අවස්ථාවක, එම ආරාථිල

ප්‍රජාත්වීය 14 යා අදාළ වගන්ති ඇතුළත් කිරීම.

හේ වරද සම්පූර්ණ කිරීමෙන් තිරුපුද් කිරීමට
නොහැකි වූ බවටත්, එසේ තිරුපුද් කිරීමට
නොහැකි වූ හෙතුන් සඳහන් කරුණින් අවස්ථාවේවින
පරිදි, සහාපතිවරයා හේ ප්‍රධාන සම්පූර්ණ වරයා
විසින් අත්සන් කරන ලද තියලින ආකෘතියෙහි වූ
තිරුපුද් නොකිරීමේ සහතිකයෙන් අවස්ථාවේවින
පරිදි සහාපතිවරයා හේ ප්‍රධාන ලේකම්වරයා
විසින් තිතුන් කරනු ලැබිය යුතු ය.

සාක්ෂිවල දී
හාර ගත හැකි
තිරුපුද්
නොකිරීමේ
සහතික.

14අං. (1) 14 අවගත්තිය යටතේ තිතුන් කරන
ලදීමේ අදහන් කරන්නා වූ ද, අවස්ථාවේවින පරිදි,
සහාපතිවරයා හේ ප්‍රධාන සම්පූර්ණ වරයා
විසින් අත්සන් කරන ලදාය වූ ද, තිරුපුද්
නොකිරීමේ සහතිකයක්, යම් අධිකරණයක පවරන
ලද යම් තහවුරු දී හේ තහවුරු පවතුන්නක දී එම
ඇතැම්කා සාක්ෂිකරුවෙනු වශයෙන් කුදාවනු
නොලැබ, ඇත්තේ වූවි ද, සාක්ෂිවල දී හාර දෙනු
ලැබිය හැකි ය.

(2) යම් තිරුපුද් නොකිරීමේ සහතිකයක
ඇති අත්සන යැබූ බවට සහ එය අත්සන් කරන
ඇතැම්කා එය අත්සන් කළ අවස්ථාවේ දී ඒ
තනතුර දැරු බවට. අධිකරණය විසින් පුරුව
නිගමනය කරනු ලැබිය හැකි ය :

එසේ වූවි ද, යම් පාර්ශ්වකරුවකුගේ ඉල්ලීමක්
මත, හේ වෙනත් හේතුවක් තිසා යම් අවස්ථාවක
දී වාර්තා ගත කළ යුතු හෙතුන් මත, ඒ
අධිකරණය ඉදිරියේ ඇති යම් තහවුරු පවතුන්නක දී
සාක්ෂිදීම සඳහා මූල මෙහිලයේ සහාපතිවරයා
හේ ප්‍රධාන සම්පූර්ණ වරයා පැමිණීම් අවශ්‍ය බව
අධිකරණයේ මතය වූවිහාර්, ඒ සහාපතිවරයා
හේ ප්‍රධාන සම්පූර්ණ වරයා ඒ සහතිකය අත්සන්
කිරීම සම්බන්ධයෙන් පමණක් සාක්ෂි දීමේ
කාර්යය සඳහා සාක්ෂිකරුවෙනු වශයෙන් කුදාවනු
ලැබිය යුතු ය.”.

ප්‍රධාන
ප්‍රජාපතිය 17
වන වගන්තිය
සංයෝගිතය
කිරීම.

9. ප්‍රධාන ප්‍රජාපතියේ 17 වන වගන්තිය, “12 වන වගන්තිය
හේ 14(2) වන වගන්තිය යටතේ තිතුන් කරනු ලබන සහතිකයේ”
යන ව්‍යවහාර භා ඉලක්කම් වෙනුවට, “14 අ වගන්තිය යටතේ තිතුන්
කරනු ලබන සහතිකයේ” යන ව්‍යවහාර භා ඉලක්කම් ආදේශ
කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංයෝගිතය කරනු ලැබේ.

10. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ 24 වන වගන්තියේ, “අංගුවුද්කරු” ප්‍රධාන යන අරථ කප්තයට ඉක්තිතිව ම පහන දක්වෙන අප්‍රති අරථ කප්තය ඇතුළත් කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :—

ප්‍රජාත්තියේ 24 වන වගන්තිය
වන වගන්තිය
සංශෝධනය
කිරීම.

“ප්‍රධාන සම්පූර්ණවරයා” යන්නෙන්,

9 වන වගන්තියේ (2) වන උපවිගණන්තියේ (අ) තේදය යටතේ නොරා ගතු ලබන නො ඒ වගන්තියේ (3) වන උපවිගණන්තිය යටතේ මූල මණ්ඩලයේ සහාපති විසින් රත් කරන ලද, මණ්ඩලයේ සාමාජිකයා අදහස වේ ;”.

11. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ පළමුවන උපලේඛනයේ 12 වන විෂයය ප්‍රධාන වෙළුවට, පහන දක්වෙන විෂයය ආදේශ කිරීමෙන්, ඒ උපලේඛනය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :—

වෙළුවට
උපලේඛනය
සංශෝධනය
කිරීම.

“12. මුදල එෙසය හාර අමාත්‍යවරයාගේ එකාත්තවිය ඇතිව, අමාත්‍යවරයා විසින් තියේවය කරනු ලැබිය තැනි යම් අනුප්‍රමාණයකට අනුව සහ යම් කොන්දේපිටිලට යටත්ව, යම් දීමනා, සහාපතිවරයාට සහ අතිතුන් සාමාජිකයන්ට ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.”.

12. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ දෙවන උපලේඛනයේ I වන තීරයේ ප්‍රධාන දක්වෙන “ලිවිතයට අන්තරායකර ස්ථාවක් මගින් තුවාල කිරීම” ප්‍රජාත්තිය යන විෂයය පහ එහි II වන තීරයේ අනුරුද්‍ය සටහන වෙළුවට, උපලේඛනය පහන දක්වෙන විෂයය ආදේශ කිරීමෙන්, ඒ උපලේඛනය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :—

දෙවන
උපලේඛනය
සංශෝධනය
කිරීම.

“ලිවිතයට අන්තරායකර ස්ථාවක් මගින් තුවාල කිරීම328”.

13. මේ පතනේ සිංහල සහ දෙමළ හාඡා පාය අතර යම් අනුෂ්‍යාභ්‍යවක් අනුෂ්‍යාභ්‍යවක්, එටිට, සිංහල හාඡා පාය ඇඟි යිට සිංහල භාෂා පාය බලපැවැත්විය යුතු ය.

සිංහල භාෂා
පාය
බලපැවැත්විය
සුළු ටට්.

පාරලිමේන්තුවේ පි-හල පත්‍ර කෙටුවීපත්වල සහ පත්‍රක්‍රීල එරෙහික දායක මිල (අදිකිය) රු. 870 කි.
(විදුලිය) රු. 1,160 කි. අංක 32, ප්‍රාන්තිකරුවර මතදිරිය, පොරුවය පාර, කොළඹ 01, රජය ප්‍රකාශන
කාර්යාලයේ අධිකාරී ලිඛා දැමු වර්ෂයකම දැනුම්බර මස 15 වැනි දිනට පාර දායක මූදල නොවා පෙනුවේ
එළඹින රුපු රුපු වර්ෂය යදානා එවා ලබාගත තුළිය.